

**Poland-Strzelce Opolskie: Animal products, meat and meat products**  
**OJ S 24/2018 03/02/2018**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny Nr 2 w Strzelcach Opolskich

Town: Strzelce Opolskie

NUTS code: PL524 Opolski

Postal code: 47-100

Country: Poland

Contact person: Rafał Kućma

E-mail: [rafal.kucma@sw.gov.pl](mailto:rafal.kucma@sw.gov.pl)

Telephone: +48 774624469

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.zp.sw.gov.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Zakład Karny

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawa mięs i wędlin.

Reference number: D/Kw.2232.7.2017

**II.1.2. Main CPV code**

15100000 Animal products, meat and meat products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Dostawa mięs i wędlin. Z podziałem na dwie części.

Część 1 - mięso wieprzowe i drobiowe oraz podroby i tłuszcze zwierzęce.

Część 2 - produkty mięsno-wędliniarskie drobiowe oraz wieprzowe.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7.**

## **Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 270 000,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Mięso wieprzowe i drobiowe oraz podroby i tłuszcze zwierzęce

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15110000 Meat, 15130000 Meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL52 Opolskie

Main site or place of performance: Zakład Karny Nr 2 w Strzelcach Opolskich, 47-100 Strzelce Opolskie, ul. Klonowa 3.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Sukcesywne dostawy mięsa wieprzowego gulaszowego, mięsa gulaszowego drobiowego, wątroby wieprzowej i smalcu.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Produkty mięsno-wędliniarskie drobiowe i wieprzowe

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15110000 Meat, 15130000 Meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL52 Opolskie

Main site or place of performance: Zakład Karny Nr 2 w Strzelcach Opolskich, 47-100 Strzelce Opolskie, ul. Klonowa 3.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa różnych wędlin.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 231-481188](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** D/Kw.2232.7.2017

**Lot No:** 1

**Title:**

Dostawy mięsa wieprzowego i drobiowego, podrobów i tłuszczu zwierzęcych.

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/01/2018

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Masarski Małgorzata i Ernest Jędrycha Sp.J.

Postal address: 42-140 Panki, Konieczki 53

Town: Panki

NUTS code: PL52 Opolskie

Postal code: 42-140

Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 95 000,00 EUR  
Total value of the contract/lot: 88 372,18 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** D/Kw.2232.7.2017

**Lot No:** 2

**Title:**

Produkty mięsno wędliniarskie drobiowe oraz wieprzowe.

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/01/2018

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU "John" Paweł John

Postal address: Grotniki, ul. Źródlana 5, 64-140 Włoszakowice

Town: Włoszakowice

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 175 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 145 155,93 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/02/2018